

Con il Patrocinio di
With the Patronage of



Frame Accessories
Manufacturing Association

BOLOGNA
3-5/03/2017

an event by



BolognaFiere spa
Viale della Fiera, 20 - 40127 Bologna, Italia
PEC: bolognafiere@pec.bolognafiere.it
Capitale Sociale € 93.780.000,00 i.v.
C.F. - P. IVA e Reg. Imp.
BO 00312600372 - REA BO367296

Show office
Piazza Costituzione, 6 - 40128 Bologna, Italy
Tel. +39 051 282111 - Fax: +39 051 6374031
Sales office
cell. +39 334 2351898
famaart@bolognafiere.it - www.famaart.it



MODULO PER PRENOTAZIONI PUBBLICITARIE / ADVERTISING OPPORTUNITIES FORM

PRENOTAZIONI PUBBLICITARIE RISERVATE AGLI ESPOSITORI / APPLICATION FORM FOR EXHIBITOR ADVERTISING

COMPILARE TUTTI I CAMPI IN STAMPATELLO LEGGIBILE / PLEASE FILL ALL THE FIELDS IN CLEAR BLOCK LETTERS

Ragione sociale della Ditta Espositrice / *Company name*

Indirizzo completo / *Address - City - ZIP Code* Nazione / *Country*

Telefono / *Phone* Fax E-mail

Partita IVA / *VAT code*

Incaricato dei contatti / *Contact person* cellulare / *mobile* E-mail

Preso visione delle condizioni riportate sul retro, che ai sensi di legge dichiara di conoscere in ogni loro parte e di accettare integralmente senza alcuna riserva, chiede di poter disporre delle sottoindicate posizioni pubblicitarie. / *Having read the regulations on the back of this document, the undersigned company declares that it is aware of its contents in every detail, accepts them in full without reservation, and wishes to utilise the following advertising positions.*

GUIDA GRATUITA AI PADIGLIONI / FREE GUIDE TO HALLS (dimensioni / dimensions 15 x 21 cm)

Distribuita gratuitamente in Fiera ai visitatori e ai giornalisti / *Distributed free at the Fair to the visitors and the press*

Posizioni / <i>Positions</i>	Dimensioni / <i>Dimensions in cm</i>	Quantità Numbers	Tariffe unitarie Unit rates	Totale IVA esclusa Total VAT excluded
Pagina 4 colori / <i>4-colour page</i>	15 x 21	.....	€ 500	€
Doppia pagina / <i>Double page</i>	30 x 21	.....	€ 900	€
2a di copertina / <i>Inside front cover</i>	15 x 21	.....	€ 1.000	€
TOTALE IVA ESCLUSA / <i>TOTAL VAT EXCLUDED</i>				€

Materiale richiesto da inviare 1 mese prima della fiera: File dell'impianto in formato PDF/TIFF/EPS con abbondanza di 3 mm per lato e testi in tracciato + una prova di stampa.
Required material to be sent 1 month before the trade show: File of layout in PDF/TIFF/EPS format, plus 3 mm cut per side and text converted into outlines + proof.

CARTELLONISTICA DI QUARTIERE / POSTERS IN FAIR DISTRICT (vedi pianta allegata al presente modulo / see map attached to this form)

La realizzazione dei cartelli è a cura e a spese dell'espositore. I cartelli pubblicitari (In forex) dovranno pervenire in quartiere 3 giorni prima della data di inizio della manifestazione.
Posters are produced at the exhibitor's care and expense. Advertising posters (in forex) must be delivered to the Fair 3 days before the opening date.

Posizioni / <i>Positions</i>	Dimensioni / <i>Dimensions in cm</i>	Quantità Numbers	Tariffe unitarie Unit rates	Totale IVA esclusa Total VAT excluded
Posizione Tipo / <i>Position C</i>	n.2 cartelli monof.li 140 x 300 / <i>Two 1-sided posters 140 x 300</i>	.....	€ 1.300	€
Posizione Tipo / <i>Position E+F</i>	n.2 cartelli monof.li 143 x 143 + n.2 cartelli monof.li - 215 x 50 <i>Two 1-sided posters 143 x 143 + two 1-sided posters - 215 x 50</i>	.....	€ 700	€
Basi Mobili / <i>Mobile basis A</i>	Cartello bifacciale cm. 140 x 200 / <i>2-sided poster 140 x 200</i>	.....	€ 1.000	€
Basi Mobili / <i>Mobile basis B</i>	Cartello bifacciale 100 x 140 / <i>2-sided poster 100 x 140</i>	.....	€ 850	€
TOTALE IVA ESCLUSA / <i>TOTAL VAT EXCLUDED</i>				€

IL MATERIALE VA INVIATO A: / *SEND ALL MATERIALS TO: MAGAZZINO C.F.P. - Ingresso Nord Ovest Calzoni - Via Calzoni - 40128 Bologna*

OPPORTUNITÀ PUBBLICITARIE ON-LINE / SPONSORSHIP OPPORTUNITIES ON-LINE

Le opportunità on-line sono da riferirsi al periodo Novembre 2016-Aprile 2017
Period of implementation Period of implementation November 2016-April 2017

	Dimensioni / <i>Dimensions in pixel</i>	Tariffe unitarie Unit rates	Totale IVA esclusa Total VAT excluded
Banner orizzontale / <i>horizontal banner</i> sul sito / <i>on the website</i> www.famaart.it	655x90	€ 300	€
Il banner verrà pubblicato in tutte le pagine del nostro sito con slot a rotazione / <i>The banner slots will be displayed in rotation on our website (all pages)</i>			
1 banner sul sito + banner fisso in 2 Newsletters Famaart <i>1 banner on the website + 1 permanent banner in 2 of the official Famaart Newsletters</i>		€ 1.000	€
TOTALE IVA ESCLUSA / <i>TOTAL VAT EXCLUDED</i>			€

Timbro e firma del legale rappresentante / *Stamp and signature of legal representative*

Data / *Date*

Da inviare via e mail compilato entro il **4 Febbraio** a / *To be sent by e mail within* **Februaury 4th** to:
monica.maselli@bolognafiere.it (Famaart Show Office BolognaFiere Spa-Piazza Costituzione, 6-40128 Bologna)

CONDIZIONI GENERALI

- 1) Possono inoltrare "Richiesta per pubblicità visiva" tutte le ditte partecipanti al Salone cui la richiesta si riferisce, nonché quelle che svolgono attività di servizio al settore. È facoltà di BolognaFiere ammettere pubblicità entro più ampi ovvero entro più ristretti limiti.
- 2) Le richieste per pubblicità dovranno pervenire a BolognaFiere almeno 60 giorni prima della data di inizio del Salone e dovranno essere sottoscritte dal legale rappresentante della ditta richiedente. Dette richieste impegnano validamente e irrevocabilmente la ditta richiedente, ma non costituiscono obbligazione per BolognaFiere. In caso di decisione affermativa, BolognaFiere ne invierà comunicazione alla ditta richiedente almeno 30 giorni prima della data di inizio del Salone, con lettera raccomandata A.R. BolognaFiere avrà facoltà di accogliere anche eventuali richieste che pervenissero a meno di 60 giorni dall'inizio del Salone riservandosi di darne conferma entro il giorno precedente l'inaugurazione del Salone stesso.
- 3) BolognaFiere, per esigenze tecniche e organizzative, si riserva la facoltà di modificare le posizioni richieste o concordate e limitare le forme pubblicitarie, anche se già confermate, nonché, per causa di forza maggiore, di recedere dal contratto in tutto o in parte, senza diritto per la ditta a indennità o risarcimento per nessun motivo, salvo soltanto l'eventuale rimborso totale o proporzionale dell'importo versato. BolognaFiere si riserva di assegnare posizioni pubblicitarie anche non risultanti dai documenti ufficiali predisposti.
- 4) Contestualmente o successivamente alla raccomandata A.R. contenente l'accettazione della richiesta per pubblicità, BolognaFiere invierà la fattura relativa all'inserzione richiesta. Il pagamento dell'importo di detta fattura, nonché di altre spese eventualmente sostenute da BolognaFiere in ordine all'attuazione della richiesta per pubblicità, dovrà avvenire prima dell'inizio dei lavori di allestimento dello stand. Qualora l'utente non esponga al Salone, il pagamento dovrà avvenire comunque prima della data di apertura del Salone.
- 5) La ditta richiedente, in caso di rinuncia per legittima comprovata impossibilità, potrà richiedere a BolognaFiere lo scioglimento dell'impegno con raccomandata A.R. almeno 60 giorni prima della data di inizio del Salone, pagando per spese e danni il 50% dell'intera quota di pubblicità, salvo ogni altro eventuale diritto di BolognaFiere. Se la rinuncia avvenisse a meno di 60 giorni prima della data di inizio del Salone, la ditta è tenuta comunque al pagamento dell'intero importo, restando in facoltà di BolognaFiere di richiedere il rimborso dei maggiori danni diretti e indiretti.
- 6) La ditta dovrà consegnare a BolognaFiere gli elementi pubblicitari, allestiti a propria cura e spese e rigorosamente rispondenti alle prescrizioni indicate, non oltre il terzo giorno antecedente la data di inaugurazione del Salone. BolognaFiere ne curerà il collocamento nei punti stabiliti e lo smontaggio al termine del Salone stesso. Nel caso in cui gli elementi pubblicitari vengano consegnati dopo il terzo giorno antecedente la data di inaugurazione del Salone o non siano conformi alle prescrizioni indicate, BolognaFiere si riserva la facoltà di non collocarli, senza che ciò costituisca per l'utente diritto a rimborso alcuno.
- 7) La collocazione e lo smontaggio di elementi pubblicitari di dimensioni eccedenti quelle prescritte, comunque precedentemente approvati per iscritto da BolognaFiere, dovranno essere effettuati a cura e spese della ditta, la quale è tenuta a comunicare a BolognaFiere se vi provvederà con personale proprio o mediante ditta da essa incaricata.
- 8) La ditta è tenuta a provvedere al ritiro e all'allontanamento dal quartiere fieristico dei propri elementi pubblicitari entro e non oltre 3 giorni dalla data di chiusura del Salone; trascorso tale termine, BolognaFiere si riterrà autorizzato a procedere alla distruzione degli elementi pubblicitari ancora giacenti, salva e impregiudicata ogni altra azione da parte di BolognaFiere, per risarcimento danni e oneri eventualmente sostenuti.
- 9) Resta a totale ed esclusivo carico della ditta ogni responsabilità civile e penale per qualsiasi danno causato a persone o a cose che dovesse derivare, direttamente o indirettamente, dagli elementi pubblicitari esposti; resta altresì a carico della ditta ogni e qualsiasi responsabilità derivante dal contenuto dei messaggi pubblicitari. BolognaFiere e BolognaFiere non assumono responsabilità alcuna per il furto, la distruzione o il danneggiamento degli elementi pubblicitari.
- 10) Nell'ipotesi che BolognaFiere, avvalendosi della sua facoltà discrezionale, apporti modifiche alle date di svolgimento del Salone, la pubblicità verrà effettuata nelle nuove date stabilite e l'utente sarà tenuto al pagamento di quanto pattuito ancorché il periodo di manifestazione sia diverso da quello inizialmente previsto. Nell'ipotesi di soppressione del Salone, il contratto di pubblicità si intenderà automaticamente risolto senza che BolognaFiere sia tenuto al risarcimento di danni di sorta.
- 11) BolognaFiere e BolognaFiere trasferiscono all'utente l'obbligo di osservare le prescrizioni della Pubblica Autorità preposta alla vigilanza sui locali aperti al pubblico. Il richiedente accetta la giurisdizione italiana e l'applicazione delle leggi italiane anche se il contratto venga concluso all'estero. Per ogni e qualsiasi controversia sarà esclusivamente competente il Foro di Bologna. Per quanto non previsto dalle presenti Condizioni Generali, valgono le norme del Codice Civile. Ogni diritto del richiedente farà carico soltanto ed esclusivamente su BolognaFiere, mentre ogni e qualsiasi obbligo di comportamento del richiedente nell'ambito del quartiere fieristico si intende assunto dal richiedente medesimo anche nei confronti di BolognaFiere, che sarà quindi legittimato - in caso di inosservanza - ad agire direttamente anche contro il richiedente.

La ditta richiedente dichiara di approvare specificamente le condizioni contenute nei seguenti articoli delle condizioni generali: / *The applicant declares that it specifically approves the conditions contained in the following general terms and conditions:*

- 3 - (facoltà di modifica o di recesso ed esonero da responsabilità) / *(right of modification or withdrawal and exemption from liability)*
- 5 - (facoltà di recesso) / *(right of withdrawal)*
- 6 - (facoltà di non esecuzione del contratto) / *(right of non-performance)*
- 9 - (responsabilità dell'utente ed esonero di responsabilità di BolognaFiere e di BolognaFiere) / *(liability of advertiser and exemption from liability of BolognaFiere)*
- 10 - (modifica alle date di svolgimento del Salone, sua soppressione; esonero da responsabilità) / *(change of dates or cancellation of Exhibition; exemption from liability)*
- 11 - (responsabilità per osservanza prescrizioni di pubblica autorità; giurisdizione italiana; applicazione delle leggi italiane; Foro competente; obblighi verso BolognaFiere). *(responsibility to obey instructions of public authorities; Italian jurisdiction; application of Italian law; competent Court; obligations to BolognaFiere)*

GENERAL TERMS AND CONDITIONS

- 1) "Applications for Visual Advertising" may be sent by all companies participating in FAMAART and by companies providing services to the sector. BolognaFiere reserves the right to permit advertising within wider or more restricted limits.
- 2) Advertising applications must be received by BolognaFiere at least 60 (sixty) days prior to the opening date of the Exhibition and must be signed by the applicant's legal representative. Applications validly and irrevocably bind the applicant but do not bind BolognaFiere in any way. If an application is approved, BolognaFiere will so inform the applicant at least 30 (thirty) days prior to the opening date of the Exhibition by means of registered letter with return receipt. BolognaFiere will have the right to accept applications received less than (sixty) days prior to the opening date of the Exhibition, with right to give confirmation by the day preceding the opening date of the Exhibition.
- 3) For technical and organisational reasons, BolognaFiere reserves the right to change the positions requested or agreed to and to limit advertising, even if already confirmed, and, for reasons of force majeure, to withdraw from this contract in whole or in part. Any or all such actions will not give rise to any right to indemnity or damages in favour of the advertiser, with the sole exception of possible total or proportional reimbursement of the amount previously paid. BolognaFiere reserves the right to assign advertising positions other than those specified in official documents.
- 4) BolognaFiere will send the invoice for the requested advertisement simultaneously with or subsequent to the registered letter with return receipt containing approval of the application. The amount of the invoice, as well as all other costs incurred by BolognaFiere to implement the advertising request, must be paid before the start of any setup work on the stand. If the advertiser is not an exhibitor at the Exhibition, payment must be made prior to the opening date of the Exhibition.
- 5) In case of withdrawal due to proven legitimate impossibility, the advertiser may request BolognaFiere to cancel the contract by means of registered letter with return receipt at least 60 (sixty) days prior to the opening date of the Exhibition, with payment of 50% (fifty percent) of the entire advertising cost as expenses and damages, without prejudice to any other rights of BolognaFiere. If the request for withdrawal is received less than 60 (sixty) days prior to the opening date of the Exhibition, the advertiser will be required to pay the entire amount, without prejudice to BolognaFiere's right to demand additional direct and indirect damages.
- 6) The advertiser must deliver the advertising elements, produced at its own care and expense and strictly conforming to specifications, to BolognaFiere no later than three days preceding the opening date of the Exhibition. BolognaFiere will install the elements at the agreed points and remove them at the conclusion of the Exhibition. If the advertising elements are delivered less than three days preceding the opening date of the Exhibition or do not conform to specifications, BolognaFiere reserves the right not to install them; such non-installation will not generate any right of reimbursement for the advertiser.
- 7) The installation and removal of advertising elements exceeding the specified dimensions (subject to written approval by BolognaFiere) must be done at the advertiser's care and expense. The advertiser is required to notify BolognaFiere as to whether such work will be done by its own personnel or by a third party.
- 8) The advertiser is required to pick up and remove its advertising elements from the Fair District no later than 3 (three) days after the conclusion of the Exhibition. After such deadline, BolognaFiere will be authorised to destroy any remaining advertising elements, without prejudice to BolognaFiere's right to claim damages and reimbursement of all expenses incurred.
- 9) The advertiser will have full and sole civil and criminal liability for any damage to persons or property that may derive, directly or indirectly, from the exhibited advertising elements. Likewise, the advertiser will have any and all liability deriving from the content of its advertising messages. BolognaFiere and BolognaFiere assume no liability for any theft or destruction of or damage to the advertising elements.
- 10) If BolognaFiere exercises its discretionary right to change the dates of the Exhibition, the advertisement will be displayed on the new dates and the advertiser will be required to pay the stipulated price even though the exhibition period differs from that initially scheduled. If the Exhibition is cancelled, the advertising contract will automatically be resolved and BolognaFiere will not be required to pay any damages.
- 11) BolognaFiere and BolognaFiere transfer to the advertiser the obligation to obey the instructions of Public Authorities patrolling areas open to the public. The advertiser accepts Italian jurisdiction and the application of Italian law even if this contract is stipulated in a foreign country. The Court of Bologna will have exclusive competence in the event of any dispute. The provisions of the Italian Civil Code will apply to any matters not provided for in these General Terms and Conditions. The advertiser may assert its rights solely and exclusively with regard to BolognaFiere, whereas it is understood and agreed that all of the advertiser's obligations regarding its conduct in the Fair District are assumed with regard to BolognaFiere as well, and BolognaFiere will have the right to take action against the advertiser in case of the advertiser's default in such obligations.

Timbro e firma del legale rappresentante / *Stamp and signature of legal representative*

Data / *Date*

.....

INGRESSO/ENTRANCE OVEST COSTITUZIONE

POSIZIONE TIPO / POSITION C

2 cartelli monofacciali / *two 1-sided posters*



N. posizioni disponibili / <i>N. positions available</i>		10
Larghezza <i>Width</i>	Altezza <i>Height</i>	Spessore max <i>Max. thickness</i>
140 cm	300 cm	2 cm
POSIZIONE: Ingresso Ovest Costiuzione <i>PLACEMENT: Ovest Costituzione Entrance</i>		

POSIZIONE TIPO / POSITION E+F

2+2 cartelli monofacciali / *two+two 1-sided posters*



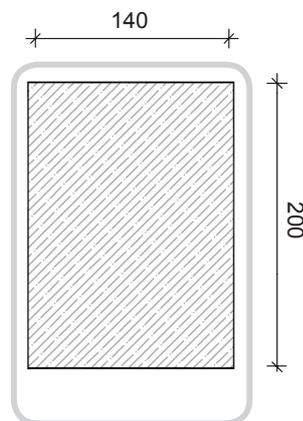
N. posizioni disponibili / <i>N. positions available</i>		5+5
Larghezza <i>Width</i>	Altezza <i>Height</i>	Spessore max <i>Max. thickness</i>
143 cm	143 cm	1,5 cm
215 cm	50 cm	1,5 cm
POSIZIONE: Ingresso Ovest Costiuzione <i>PLACEMENT: Ovest Costituzione Entrance</i>		

POSIZIONE TIPO / POSITION **BASI MOBILI/MOBILE BASIS A**

cartelli bifacciali / 2-sided posters



Larghezza <i>Width</i>	Altezza <i>Height</i>	Spessore max <i>Max. thickness</i>
140 cm	200 cm	1,3 cm
POSIZIONE: su basi mobili <i>PLACEMENT: mobile basis</i>		
I cartelli dovranno essere forniti dall'Espositore <i>Posters must be supplied by the Exhibitor</i>		



POSIZIONE TIPO / POSITION **BASI MOBILI/MOBILE BASIS B**

cartelli bifacciali / 2-sided posters



Larghezza <i>Width</i>	Altezza <i>Height</i>	Spessore max <i>Max. thickness</i>
100 cm	140 cm	1,3 cm
POSIZIONE: su basi mobili <i>PLACEMENT: mobile basis</i>		
I cartelli dovranno essere forniti dall'Espositore <i>Posters must be supplied by the Exhibitor</i>		

